Die Phraseologie des Sallust,

von Professor G. Müller.

III.

Quaerere suchen:

imperatorem alium - J 85, 11 nach einem andern Feldherrn suchen, sich nach ihm umsehen; amicos quam servos J 102, 6.

irritamenta gulae - J 98, 7 nach Reizmitteln des Gaumens verlangen,

potentiam - J 86, 3 nach Einfluss streben, trachten.

gratiam alcs - J 4, 4 sich bei jemandem beliebt zu machen suchen.

manu salutem - J 39, 1 mit dem Schwerte in der Hand Rettung suchen.

famam alcs rei C 2, 9 seinen Ruhm in etwas suchen.

dolum - J 70, 1 auf eine List sinnen; novum (consilium) J 70, 5.

tempus aut locum pugnae - J 55, 8 Zeit und Ort für den Kampf suchen; locum invadendi J 85, 5

Gelegenheit zum Angriff. gloriam - Cat. 1, 3; J 78, 2 sich Ruhm erwerben; odium J 3, 3; imagines (nobilitatem) J 85, 30. pauca munimenta — J 98, 3 nur wenig Befestigungen verlangen, erfordern.

ex alqo - J 85, 16; ab alqo - J 109, 2 jemanden fragen.

alad — J 31, 26 etwas (gerichtlich) untersuchen.

in alqm - J 40, 1 gegen jemanden eine Untersuchung anstellen.

acquirere novos amicos J 13, 6 neue Freunde hinzuerwerben, conquirere alqd J 75, 4 etwas zusammensuchen (lassen). exquirere ausforschen.

omnia - C 13, 3 alles durchsuchen.

sententiam alcs - J 112, 1 jemandes Gesinnung erkunden.

quasi per saturam sententias - J 29, 5 ohne Ordnung die Stimmen sammeln (eig. erfragen), abstimmen lassen.

requirere alqm C 40, 1 jemanden aufsuchen; mit indirektem Fragesatz C 40, 2 sich erkundigen.

Concutere zusammenschütteln.

quod factum primo popularis coniurationis concusserat C 24, 1 dies war der erste Schlag, der die Verschworenen hart getroffen hatte,

Queri sich beklagen:

de alga re — C 40, 3; 43, 3; J 1, 1; 20, 5 über etwas klagen, sich beschweren.

Quiescere ruhen:

in lecto - J 71, 1 auf dem Ruhebette liegen.

requiescere ausruhen.

humi — J 85, 33 auf der Erde schlafen; alio atque alio loco J 72, 2.

ex miseriis atque periculis — C 4, 1 nach Leiden und Gefahren zur Ruhe kommen.

Rapere raffen:

alqd - C 11, 6; 51, 9 etwas rauben; absol. C 11, 4; 12, 2; J 41, 5.

animus cupidine caecus ad scelus rapiebatur J 25, 7 von Leidenschaft verblendet liess er sich zum Verbrechen fortreissen.

arripere arma J 72, 2 hastig zu den Waffen greifen.

corripere fasces C 18, 5 die consularische Gewalt an sich reissen.

diripere praedas bellicas J 41, 7 die Kriegsbeute an sich reissen,

eripere herausreissen.

alqm - C 50, 1 jemanden losmachen, befreien; per vim C 52, 14.

alom periculis — C 46, 2 jemanden der Gefahr entreissen; e periculo C 48, 4; ex servitute C 48, 1; manibus impiis J 24, 10.

alqd (alci) — C 33, 6; 37, 9; J 1, 3; 14, 15; 31, 25; 85, 42 (jemandem) etwas entreissen, entziehen. neque victis quicquam praeter iniuriae licentiam eripiebant C 12, 4 den Besiegten entzogen sie nur die Freiheit Unrecht zu thun (vergl. J 31, 22).

animam alci — C 51, 22 jemandem das Leben nehmen, rauben; vitam J 14, 22.

victoriam ex manibus - J 82, 3 den Sieg aus den Händen reissen.

se proripere ex curia domum C 32, 1 aus der Curie nach Hause stürzen.

Regere richten:

vi patriam aut parentis — J 3, 1 Vaterland oder Unterthanen gewaltsam beherrschen.

fors omnia regit J 51, 1 der Zufall lenkt alles; humanarum rerum fortuna pleraque regit J 102, 8 im menschlichen Leben hängt das meiste vom Zufall ab (vergl. J 1, 1).

neque regerentur magis quam regerent casus J 1, 5 sie würden nicht so sehr Sklaven als Herren der Verhältnisse sein.

neque moribus neque lege aut imperio cuiusquam regebantur J 18, 2 sie fügten sich nicht Gesetz und Brauch, noch der Herrschaft eines Menschen.

arrigere emporrichten.

animum alcs - C 39, 3; J 68, 4 jemandes Mut aufrichten; pass. J 86, 1; 93, 7 es wächst jemandem der Mut.

alqm — J 84, 4 jemanden aufmuntern, ermutigen.

suos hortando ad virtutem - J 23, 1 die Seinen zur Tapferkeit anfeuern.

corrigere gerade richten.

delicta — J 3, 2 das Verfehlte wieder gut machen; temeritatem J 94, 7.

ipsa re corrigi C 52, 35 durch Erfahrung eines Besseren belehrt werden (durch Schaden klug werden). pergere fort und fort richten.

iter — J 79, 5 seinen Weg verfolgen.

itinere - J 47, 1 auf dem Wege vorrücken.

ad regem - J 71, 4 zum Könige eilen.

ad alqm vorsum — J 69, 1 gegen jemanden anrücken.

modo advorsum hostis, interdum in solitudines — J 74, 1 bald gegen den Feind, dann wieder in Einöden ziehen; in loca opulentissima — J 54, 6.

ad flumen - J 52, 5; 90, 2 nach dem Flusse zu marschieren.

ad oppidum - J 59, 1; 92, 2 gegen die Stadt vorrücken; eo J 56, 4.

ad locum — J 94, 1 sich an Ort und Stelle begeben; domum C 44, 3. properantius — J 8, 2 übereilt vorgehen, handeln.

uti coepisti perge J 102, 9 fahre fort, wie du begonnen hast.

porrigere ausstrecken.

aciem latius - J 52, 6 sich das Heer weiter ausdehnen lassen.

collis transvorso itinere porrectus J 49, 1 sich in seitlicher Richtung hinziehend.

Reri rechnen, erachten.

häufig part. perf. ratus:

noctem pro se rati J 98, 2 in der Meinung, dass die Nacht für sie sei.

optumum factu ratus C 55, 1; 57, 5 es für das beste halten; rem incredibilem rati C 48, 5; famam falsam et Sullam amicum J 103, 5.

omnia potiora fide Jugurthae rebatur J 26, 2 er hielt alles für sicherer als das Wort des Jugurtha.

ratus (pass.) fest bestimmt, gültig.

si ratam pacem vellet J 112, 3 wenn er den Frieden gesichert wissen wollte.

Rogare fragen; bitten:

sententiam rogatus C 50, 4, 5; 52, 1 um seine Meinung (bei der Abstimmung) befragt (vgl. J 73, 7). quaesitores — J 40, 4 Untersuchungsrichter (zur Wahl) vorschlagen.

Calpurnius Romam ad magistratus rogandos proficiscitur J 29, 7 Calpurnius geht zur Leitung der Beamtenwahlen nach Rom.

missionem ab alqo — J 64, 1 jemanden um seine Entlassung bitten, bei jemandem um seinen Abschied einkommen

amicitiam societatemque - J 77, 2 um ein Freundschaftsbündnis nachsuchen.

arrogare sibi alqd J 85, 25 sich etwas anmassen.

interrogare alom de aloa re C 47, 1 jemanden über etwas befragen, verhören.

lege Plautia interrogari C 31, 4 auf Grund des Plautischen Gesetzes gerichtlich belangt werden; legibus ambitus C 18, 2.

Ruere stürzen:

diruere nova C 20, 12 neues (neue Gebäude) niederreissen. obruere vivum alqm J 79, 8, 9 jemanden lebendig begraben.

Rumpere brechen:

corrumpere zu nichte machen.

pabulum et aquarum fontes — J 55, 8 Futter und Wasserquellen vernichten (lassen); praedam J 76, 5. alqd igni — J 76, 6; 92, 3 etwas mit Feuer vernichten, verbrennen; igni aut lapidibus J 92, 8. se suasque spes — J 33, 4 sich und seine Hoffnungen vernichten. magnas opportunitates — C 43, 3 die günstigsten Gelegenheiten versäumen.

res familiares - J 64, 6 in seinem Vermögen herunterkommen.

nomen alcs - J 18, 10 jemandes Namen verdrehen, verändern.

nobilitatem acceptam -- J 85, 25 den ererbten Adel schänden.

rem - J 79, 7 die Sache verderben (schlecht machen).

alam - J 39, 5 jemanden verderben; luxu atque desidia C 53, 5,

superbia corruptus J 85, 19 von Stolz verblendet; ambitione C 3, 4.

animus ab ignavia atque socordia corruptus est J 31, 2 der Mut ist infolge von Feigheit und Schlaffheit geschwunden.

corrupti mores C 5, 8; 11, 8 Sittenverderbnis.

alqm — J 29, 2; 38, 3 jemanden bestechen; auro J 32, 3; pecunia J 34, 1; donis J 97, 2; 102, 15, erumpere herausbrechen.

portis — J 99, 1 aus den Thoren hervorbrechen.

ad alqm — C 43, 2 sich zu jemandem durchschlagen.

inter tela hostium vitabundus erumpit J 101, 9 den Geschossen ausweichend schlägt er sich durch die Feinde hindurch.

irrumpere hineinbrechen.

in aedis - J 12, 5 in das Haus dringen.

Cirtam — J 25, 9 in Cirta einbrechen, eindringen; portam J 58, 1; ad alqm C 50, 2.

Consecrare weihen, widmen:

Philaenis fratribus aras — J. 79, 10.

obsecrare beschwören (bei allem, was heilig ist).

alqın per amicitiam — J 58, 5 jemanden bei seiner Freundschaft beschwören.

ab Numidis obsecrati J 25, 5 auf dringende Bitten der Numider.

Saevire wüten:

mare saevire ventis coepit J. 78, 3 das Meer begann von Stürmen (gepeitscht) zu tobeu. — Cat. 10, 1 seine Tücke üben.

Salutare begrüssen:

plebem - J 4, 4 dem Volke den Hof machen,

alqm - C 28, 1 jemandem seine Aufwartung machen.

Sauciare verwunden:

alqm - J 60, 1; 92, 8; eminus J 50, 4.

Ascendere emporsteigen:

murum - C 7, 6 die Mauer ersteigen.

navim J 25, 5 zu Schiffe gehen, sich einschiffen.

descendere hinabsteigen.

monte — J 50, 2, 3 vom Berge herabsteigen, herabziehen.

verbum alte in pectus alcs descendit J 11, 7 ein Wort dringt jemandem tief ins Herz. escendere hinaufsteigen.

equos — J 97, 5 die Pferde besteigen.

Rescindere zerreissen:

consulta et decreta omnia - J 11, 5 alle Beschlüsse und Verordnungen wieder aufheben.

Scire wissen:

certo — C 51, 16 gewiss wissen. me sciente J 110, 4 mit meinem Vorwissen.

Adsciscere heranziehen:

sibi alqm — C 24, 3 jemanden an sich ziehen. socium alqm — C 47, 1 jemanden als Genossen aufnehmen.

Scribere schreiben:

ad alqm de alqa re — J 65, 4 an jemanden über etwas, in Betreff einer Sache schreiben; plura de alqo — J 24, 4 mehr von jemandem.

scriptum est in litteris C 30, 1 in dem Schreiben steht (geschrieben).

res gestas — C 3, 2 Geschichte schreiben; bellum - J 5, 1.

heredem alqm testamento — J 65, 1 jemanden in seinem Testamente zum Erben einsetzen.

milites — J 43, 3; 84, 5; 86, 2 Soldaten ausheben; legiones C 32, 1; exercitum J 27, 5; supplementum J 39, 2.

conscribere zusammenschreiben:

cohortis - C 59, 5 ausheben.

perscribere (ausführlich) aufschreiben.

orationem — J 30, 4 eine Rede vollständig niederschreiben. res gestas carptim — C 4, 2 Geschichte in Auswahl schreiben.

proscribere schriftlich bekannt machen.
alom — C 37, 9 jemand in die Acht erklären, ächten.

Sedare zum Sitzen bringen:

motus — J 33, 3 die Bewegung dämpfen; flammam J 4, 6. animus impurus neque vigiliis neque quietibus sedari poterat C 15, 4 seine ruchlose Seele konnte weder im Wachen noch im Schlafe Ruhe finden.

Circumsedere herumsitzen:

oppidum - J 21, 3 die Stadt umlagern, einschliessen.

obsidere oppidum J 37, 4 einen Platz belagern, einschliessen; turrim regiam J 103, 1. clausum alqm — J 24, 7 jemanden eingeschlossen (und belagert) halten.

praesidere cum tribus legionibus C 57, 2 mit drei Legionen Stellung nehmen.

Senescere alt werden:

omnia aucta senescunt J 2, 3 alles, was wuchs, nimmt auch wieder ab. consenuerunt omnia C 20, 10 alles ist verkommen.

Sentire fühlen:

me alienatum esse sentio C 35, 3 ich fühle mich zurückgesetzt. contra rem publicam — C 26, 4 feindlich gegen den Staat gesinnt sein.

dissentire a malis moribus C 3, 5 sich von der Sittenlosigkeit fern halten.

Sequi folgen:

exercitum - J 45, 2 dem Heere nachziehen.

signa - J 80, 2 den Fahnen folgen.

ex fuga alqm - J 54, 4 jemandem auf der Flucht folgen.

gloria alqm sequitur C 3, 2; 54, 5 es wird jemandem Ruhm zu teil; post gloriam invidia sequitur J 55,

3 dem Ruhme folgt Neid auf dem Fusse; divitias gloria sequitur C 12, 1 Reichtum hat Ruhm im Gefolge.

alqm - J 13, 1 sich jemandem anschliessen.

morem alcs - J 32, 2 jemandes Brauch (Beispiel) folgen.

naturam (corporis, animi) - J 2, 1 sich richten nach, bestimmen lassen von der Natur.

spes - C 35, 4 Hoffnungen nachgehen.

inertiam - C 52, 22 sich der Unthätigkeit ergeben.

exsequi bis zu Ende verfolgen.

negotium - C 43, 1 einen Auftrag ausführen; mandata J 35, 5; omnis res J 70, 2.

domi alqd - C 51, 38 etwas bei sich zur Ausführung bringen.

officium - C 60, 4 seine Pflicht erfüllen.

insequi auf dem Fusse nachfolgen.

alqm — J 38, 2 jemanden verfolgen.

persequi fortwährend folgen.

alqm - C 36, 3; J 50, 6; 71, 5 jemanden verfolgen.

iniuriam — C 9, 5 eine Beleidigung verfolgen; maleficia C 52, 4,

iniurias alcs - J 14, 23 das jemandem zugefügte Unrecht rächen.

alqd — J 95, 2 etwas (ausführlich) durchgehen, erzählen.

Conserere besäen:

consitus arbustis J 48, 4; 53, 1 mit Gesträuch bewachsen.

Conserere zusammenreihen:

manum - J 49, 2; 50, 4 handgemein werden.

deserere (abreihen), verlassen.

oppida - J 92, 3; castellum J 94, 3.

alqm C 45, 4 jemanden im Stiche lassen; rem publicam J 30, 3.

locum - J 38, 3 seinen Posten verlassen.

tempus quam res maturius me descrat J 42, 5 es dürfte mir eher an Zeit als an Stoff fehlen. deditionem — J 70, 1 den Gedanken an Ergebung aufgeben.

disserere auseinandersetzen.

paucis instituta maiorum — C 5, 9 die Einrichtungen der Vorfahren kurz besprechen.

de alqa re — C 51, 15; 52, 3; J 42, 4 von etwas reden.

multa de administrando imperio - J 11, 5 viel von der Verwaltung des Reiches sprechen.

Servare bewahren:

rem publicam - C 51, 7 den Staat erhalten (zu erhalten suchen).

conservare libertatem C 6, 7 die Freiheit erhalten; dignitatem C 35, 4.

observare beobachten.

imperium - J 80, 2 auf das Commando achten.

neque signa neque ordines — J 51, 1 weder auf die Fahnen noch auf die Stellung in Reih und Glied achten.

alqm - J 10, 8 jemandem Achtung erweisen, ihn achten.

Servire dienen:

servire magis quam imperare C 20, 17 lieber Sklaven als Herren sein. voluptatibus — C 52, 23 den Lüsten fröhnen, Sklaven der Lüste sein.

Adsidere sich niedersetzen:

dextra Adherbalem adsedit J 11, 3 er setzte sich dem Adherbal zur Rechten.

considere J 52, 6; 98, 5 sich lagern, Stellung nehmen.

in colle — J 49, 1; inter virgulta J 49, 5; prope Cirtam J 21, 2; sub radicibus montium C 57, 3; superioribus locis J 51, 4; duum milium intervallo J 106, 5,

obsidere ianuam C 43, 2 die Thür besetzen; pontem C 45, 2; portas J 91, 4; opportuna loca armatis hominibus C 27, 2.

possidere loca J 18, 11 eine Gegend in Besitz nehmen; partem J 16, 5; 18, 12; 48, 3.

Significare ein Zeichen geben:

manu - J 60, 4 Zeichen mit der Hand geben.

idem - J 101, 2 dasselbe verkünden.

Signare mit einem Zeichen versehen:

postulant ius iurandum, quod signatum ad civis perferant C 44, 1 sie verlangen eine eidliche Versicherung, um sie untersiegelt ihren Mitbürgern zu überbringen.

designare bezeichnen:

bes, designatus zu einem Amte bezeichnet, erwählt, so: consul — C 18, 2; 26, 1; 50, 4; tribunus plebei — J 27, 2.

Silere schweigen:

de alqua re - C 2, 8; J 19, 2 von etwas nicht sprechen.

Simulare ähnlich machen, vorgeben:

negotia - [ac dissimulare, Dietsch] J 95, 3 Zwecke erheucheln [und verbergen].

fugam - J 14, 20 sich als Verbannter geberden.

metum - J 36, 2 sich furchtsam stellen.

diffidentiam rei - J 60, 5 sich stellen, als ob man wenig Vertrauen zu der Sache habe.

studium coniurationis - C 41, 5 scheinbar Eifer (Interesse) für die Verschwörung zeigen.

bonum publicum — C 38, 3 das Gemeinwohl vorschützen.

pacem - J 111, 4 sich scheinbar zum Frieden geneigt zeigen.

se probum - J 85, 9 sich rechtschaffen stellen.

simulabat sese negoti gratia properare J 76, 1 er stellte sich, als ob er es Geschäfte halber eilig habe.

dissimulare unähnlich machen, verhehlen:

omnia — C 31, 7 alles ableugnen.

de alqa re - C 47, 1 sich in Betreff einer Sache unwissend stellen.

Sinere geschehen lassen; eig. hinlegen, so:

situs gelegen.

in campo - J 57, 1; inter duas Syrtes J 78, 1.

murus situs in praerupti montis extremo J 37, 4 die Mauer, die sich am äussersten Rande eines abschüssigen Berges hinzog.

in oculis situm esse C 20, 14 vor Augen liegen.

res publica in extremo sita est C 52, 11 der Staat steht am Rande des Abgrundes.

intellegit omnis suas fortunas in extremo sitas J 23, 2 er sah, dass es mit seiner ganzen Lage zum äussersten gekommen sei.

situm esse in alqa re C 1, 2; J 33, 4; 51, 4; 54, 8; in alqo J 58, 4; 114, 4 auf etwas, jemandem beruhen; in manu alcs J 31, 5 in jemandes Hand liegen.

quorum res fidesque in manibus sitae erant J 73, 6 deren Vermögen und Credit auf ihrer Hände Arbeit beruhte.

desinere ablassen.

bellum desinit J 83, 1 der Krieg hört auf, wird beendet.

Consistere sich zusammenstellen:

pro castris — J 53, 1 sich vor dem Lager aufstellen.

pro opere J 92, 8 vor dem Schanzwerk festen Fuss fassen.

desistere ab oppugnatione J 25, 11 von der Belagerung abstehen.

obsistere J 98, 1 sich entgegenstellen, entgegentreten.

resistere sich entgegenstellen, widersetzen:

alci — J $\,$ 67, $\,2$ jemandem Widerstand leisten, widerstehen; factioni $\,$ C $\,$ 34, $\,2.$

rogationi — J 40, 2 einem Antrage entgegentreten.

Sollicitare stark bewegen:

servitia - C 24, 4; 50, 1 die Sklavenschaft aufwiegeln; plebem C 28, 4; J 19, 1; vicinitatem C 36, 1.

Solvere lösen:

aes alienum — C 35, 3 seine Schulden bezahlen; argentum aere C 33, 2 statt des Silbers in Kupfer. capite poenas — J 69, 4 mit seinem Kopfe büssen.

imperium solvitur J 39, 5 die Mannszucht lockert sich.

absolvere paucis de alqa re C 4, 3; alqd C 38, 3; 17, 2 etwas in Kürze erzählen, behandeln. dissolvere mala C 51, 20 die Leiden autheben.

plerosque senectus dissolvit J 17, 6 die meisten führt das Greisenalter der Auflösung entgegen. **persolvere** (aes alienum) alienis nominibus C 35, 3 Schulden auf fremden Namen = fremde Schulden bezahlen.

Circumspicere rings umherblicken.

omnia - J 93, 5 sich nach allem umsehen, alles erkunden.

conspicere alqm C 40, 2 jemanden erblicken, jemandes ansichtig werden.

conspici C 7, 6 gesehen werden, die Blicke auf sich ziehen.

despicere alqm J 14, 8; 85, 17 auf jemanden herabsehen, ihn verachten.

ignobilitatem Jugurthae - J 11, 3 den Jugurtha wegen seiner unedlen Geburt verachten.

respicere eo J 35, 10 sich danach umblicken.

suspicere aufwärtsblicken.

alqm — J 70, 1 misstrauisch auf jemanden sehen. suspectus alci J 70, 1 jemandem verdächtig. suspectum alqm habere J 71, 5 jemanden im Verdacht haben.

Circumspectare rings umherschauen:

omnia — J 72, 2 sich (argwöhnisch) überall umsehen. exspectare nach etwas ausschauen.

alqm - C 52, 28 auf jemanden warten.

promissa — J 47, 4 die Erfüllung der Versprechungen erwarten.

belli eventum - C 37, 9 den Ausgang des Krieges abwarten.

alienas opcs -- C 58, 13; J 14, 7 auf fremde Hülfe warten, harren.

mortem - C 40, 3 sich den Tod wünschen.

nihil minus quam vim — J 14, 11 nichts weniger als Gewaltthätigkeiten erwarten, befürchten; omnia magis quam proelium J 58, 1.

prospectare proelium J 60, 3 dem Treffen von ferne zusehen.

Speculari spähen:

consilia alcs - J 108, 1 jemandes Pläne auskundschaften; iter J 107, 3.

Sperare hoffen:

regnum alcs - J 24, 5 sich Hoffnung auf jemandes Reich machen.

ex victoria talia - C 37, 6 vom Siege gleiches erhoffen.

quem exitum tantis malis sperarent C 40, 2 welchen Ausgang sie sich in so grossem Unglück versprächen.

in fuga salutem — C 58, 16 in der Flucht sein Heil suchen, Rettung hoffen.

Spoliare jemanden ausziehen:

alqm — J 103, 4 jemanden ausplündern.

delubra — C 11, 6 Tempel plündern; fana atque domos C 51, 9.

armis virisque et pecunia spoliari J 62, 8 der Waffen, Mannschaft und des Geldes beraubt werden.

Respondere antworten:

alci — J 58, 44; ad alqd C 34, 1; J 11, 1 auf etwas; paucis J 15, 1 mit kurzen Worten entgegnen, kurz antworten.

Constare fest stehen:

mihi constat C 53, 4 es steht bei mir fest, ist meine feste Ansicht.

parum constabat J 30, 1 man wusste nicht recht.

instare daranstehen.

alci — J 51, 5 auf jemanden eindringen.

absol. J 36, 2; 99,3 andringen, anstürmen; acrius — J 94, 6; 98, 2; comminus acriter C 60, 3 heftig Mann gegen Mann heranstürmen.

Marius multus atque ferox instare J 84, 1 Marius griff (den Adel) unablässig und leidenschaftlich an.

nox quae instat C 55, I die bevorstehende Nacht.

obstare entgegenstehen.

exercitus hostium duo obstant C 58, 6 zwei feindliche Heere stehen gegen uns.



cetera vita eorum huic sceleri obstat C 52, 31 ihr sonstiges Leben steht diesem Verbrechen mildernd entgegen.

superbia non obstabat, quo minus aliena instituta imitarentur C 51, 37 der Stolz stand nicht im Wege (hinderte nicht), dass sie fremde Einrichtungen nachahmten.

praestare voranstehen.

ceteris - C 1, 1 sich vor andern hervorthun.

probro atque petulantia — C 37, 5 durch schandbaren und leichtfertigen Wandel sich auszeichnen, praestat c. inf. C 20, 9; J 31, 28 es verdient den Vorzug, ist besser.

quod in familia nostra fuit, praestitit J 14, 13 so viel unserer Familie möglich war, hat sie geleistet.

Statuere hinstellen:

aciem - J 52, 6 das Heer aufstellen.

finem alci — C 51, 36 jemandem ein Ziel setzen.

arte modum alci rei — J 45, 2 etwas beschränken, einer Sache enge Schranken setzen.

diem - C 36, 2 einen Termin bestimmen, einen Tag festsetzen; diem insidiis J 70, 3.

alqd in alqm — C 51, 26; 52, 3 etwas gegen jemanden beschliessen, verhängen.

(alqd) de alqo — C 52, 17; 31; J 14, 20 jemandem sein Urteil sprechen, einen Beschluss gegen jemanden fassen.

statuo alqd facere C 4, 2; 35, 2; J 7, 1 u. öfter: ich beschliesse, entschliesse mich etwas zu thun. statuit sibi nihil agitandum J 39, 5 er entschied sich dafür, dass er nichts unternehmen dürfe (nichts zu unternehmen).

constituere fest stellen.

cohortis in fronte - C 59, 2 die Cohorten ins Vordertreffen stellen.

agmen - J 49, 5 das Heer halt machen lassen.

maiestatem - J 31, 17 seine Würde begründen.

fines imperii singulis - J 12, 1 jedem die Grenzen seines Gebietes festsetzen, bestimmen.

diem - J 13, 9; 93, 6 einen Tag bestimmen; noctem C 45, 1; tempus et locum J 113, 2.

iter ad Cirtam — J 81, 2 den Marsch nach Cirta beschliessen.

in diem tertium - J 66, 2 eine Verabredung auf den dritten Tag treffen.

constituo c. inf. C. 26, 5; 28, 1; ut C 43, 1 ich beschliesse, entschliesse mich.

instituere hineinstellen.

legionem — C 56, 1 eine Legion bilden, errichten.

amicitiam cum alqo — J 14, 5 Freundschaft mit jemandem schliessen.

heredem alqm — J 9, 3 jemanden zum Erben einsetzen.

honores alci - J 79, 10 für jemanden Ehrenbezeigungen anordnen.

ita vitam — C 31, 7 seinem Leben eine solche Richtung geben (sich eines solchen Lebenswandels befleissigen).

alqm ita - J 14, 18 jemandem diese Lehre geben.

mutare res inter se instituerant J 18, 9 sie hatten Tauschhandel eingerichtet.

restituere wieder hinstellen.

ordines — J 51, 3 die Glieder wiederherstellen, wieder Reih und Glied bilden lassen.

legis praesidium — C 33, 6 den Schutz des Gesetzes wiederherstellen; tribunorum potestatem C 38, 1. plebi sua — J 31, 1 dem Volke das Seinige zurückerstatten, ihm wieder zu seinem Rechte verhelfen.

Consternere bedecken:

mare - C 13, 1 das Meer zuschütten, ausfüllen.

omnia constrata (erant) telis armis cadaveribus J 101, 11 alles war mit Leichen und Waffen aller Art bedeckt.

Exstinguere auslöschen:

algm - J 24, 2 jemandem das Lebenslicht ausblasen, ihn vernichten.

multos ferro aut fuga — J 42, 4 viele durch Hinrichtung und Verbannung vernichten, aus dem Wege räumen.

generis praesidia omnia exstincta sunt J 14, 15 aller Schutz, den ich an meiner Familie hatte, ist zu nichte geworden

familia prope iam exstincta J 95, 3 eine fast ganz verkommene Familie. restinguere incendium ruina C 31, 9 den Brand unter Trümmern ersticken.

Strepere lärmen:

vocibus - J 98, 6 durcheinander schreien.

obstrepere omnes C 31, 8 alle erheben ihre Stimme dagegen.

Adstringere straff anziehen:

adstrictus studio J 60, 6 von Teilnahme gefesselt; — maioribus J 70, 2 mit wichtigeren Dingen beschäftigt.

Exstruere aufschichten:

turres - J 23, 1 Türme erbauen.

mare — C 20, 11 das Meer zubauen.

instruere einrichten.

exercitum — C 59, 2; 97, 4 das Heer in Schlachtordnung aufstellen; aciem J 49, 6; 101, 2. ex sententia alqd — J 38, 4 etwas nach Wunsch einleiten.

instructus C 59, 1; J 53, 5 geordnet.

armis militaribus instructus C 56, 3 mit wirklichen Waffen versehen; eo modo — J 75, 6 so ausgerüstet.

Stadere eifrig betreiben:

novis rebus — J 77, 1 auf Umsturz (Staatsumwälzung) hinarbeiten. pabulo pecoris magis quam arvo — J 90, 1 mehr für Viehfutter als für Saatfelder sorgen. neque studere neque odisse C 51, 14 absol. — weder Begünstigung noch Hass.

Suadere raten:

suadent uti se tradat J 26, 1 sie raten ihm sich zu ergeben.

lubidinem advorsum vos, metum pro nobis suasisse J 108, 3 seine Neigung habe gegen, seine Furcht für uns gesprochen.

persuadere alci J 61, 5 jemanden überreden: ut (ne) oder blosser Coniunctiv J 46, 4; (32, 5); 35, 2.

Sumere für sich nehmen:

epistulam — J 71, 4 einen Brief nehmen. arma J 21, 2 zu den Waffen greifen. liberos - J 10, 8 Kinder annehmen.

pecuniam mutuam - C 24, 2 Geld auf Borg nehmen, borgen.

alqd ab alqo - C 51, 38 etwas von jemandem entnehmen, entlehnen.

supplicium de alqo — C 50, 4; 51, 39; 52, 36; J 33, 3 und öfter: die Todesstrafe an jemandem vollziehen.

bellum - J 20, 5; 62, 9; 83, I den Krieg aufnehmen, beginnen.

alqm monitorem officii - J 85, 11 jemanden sich als Mahner an seine Pflicht nehmen, wählen.

absumi morbo J 5, 6 von Krankheit hingerafft werden.

adsumere alqm socium J 29, 2 jemanden zum Genossen annehmen.

consumere ganz wegnehmen.

multam orationem — J 25, 11 viel Worte verschwenden.

dies - J 62, 9 die Tage verbringen.

dies consumptus erat J 98, 2 der Tag war zu Ende.

dies et labores - J 93, 1 Zeit und Mühe opfern.

- absol. C 12, 2 verprassen.

Superare oben sein:

alqd mihi superat C 20, 11; J 64, 1 ich besitze etwas im Überfluss.

quae Jugurthae superaverant J 70, 2 was dem Jugurtha zu viel gewesen war.

errata officiis - J 102 10 Verirrungen durch Diensteifer wieder gut machen.

studium rei publicae omnia superat J 31, 1 die Vaterlandsliebe überwiegt alles, ist stärker als alles.

divitias paupertas superabat C 53, 4 die Armut trug über den Reichtum den Sieg davon. morbus haud saepe quemquam superat J 17, 6 einer Krankheit erliegt selten Jemand. falsa vita moresque mei superant J 85, 27 Unwahres widerlegt mein Leben und Charakter.

exsuperare omnium ingenia C 51, 8 alle Begriffe übersteigen.

Supplicare fussfällig bitten:

per hostias deis - J 63, 1 den Göttern ein Opferfest feiern.

Tabescere allmählich schmelzen:

regnum tabescit J 14, 25 das Reich siecht dahin.

Attingere anrühren:

alqm - J 101, 4 auf jemanden treffen, stossen.

Mauretaniam — J 16, 5 an Mauretanien stossen, grenzen.

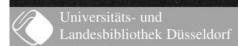
bellum - J 44, 3 den Krieg beginnen.

gentes - J 17, 2 die Völker berühren, erwähnen.

pertingere in immensum J 48, 3 sich in ungemessene Weite erstrecken.

Tegere decken:

aedificia lateribus tecta J 18, 8 mit Ziegeln gedeckte Gebäude. locum corpore — C 61, 2 den Platz mit seinem Leichnam bedecken. alqd armis — C 6, 5; 87, 2 etwas mit den Waffen in der Hand decken, schützen. alqm sua potentia — C 48, 7 jemanden durch seinen Einfluss decken, schützen.



corpus - C 5S, 16; 101, 4 sich decken, semet J 60, 1.

neque virtus neque arma satis tegere J 97, 5 weder Tapferkeit noch Waffen boten genügenden Schutz.

algd oratione - J 82, 31 etwas durch Reden verdecken.

Contemnere gering achten:

alqd (alqm) — J 15, 2; 31, 19; 85, 14, 19, 37 etwas (jemanden) geringschätzig behandeln, gering achten.

Temperare Mass halten:

in potestatibus — J 85, 9 im Besitz der Macht Mass halten, sich beherrschen. victoriā — C 11, 8 sich im Siege mässigen, Mässigung zeigen.

Tendere spannen:

manus ad caelum - C 31, 3 die Hände zum Himmel erheben

insidias (alci) — C 27, 2; J 35, 5: 61, 3; 113, 4 (jemandem) Hinterhalt, Schlingen legen, nachstellen. algo — J 51, 4 sich irgend wohin wenden.

cursu ad Capsam - J 91, 4 im Laufschritt auf Capsa losrücken.

magna vi -- C 60, 5 sich mächtig anstrengen.

attendere C 53, 2 den Sinn auf etwas richten, aufmerken.

alqd — J 88, 2 auf etwas acht geben.

contendere anspannen.

dolis atque fallaciis — C 11, 2 mit Lug und Trug nach etwas streben.

Romam - J 13, 4 nach Rom eilen; in castra ad Manlium C 36, 1.

armis - J 13, 3 mit den Waffen streiten; parva manu cum magnis legionibus C 53, 3.

divitiis cum alqo - J 4, 7 an Reichtum mit jemandem wetteifern,

intendere hinspannen.

arma atque tela — J 105, 4 die Schutz- und Trutzwaffen instandsetzen.

algo - J 74, 1 sich irgendwohin wenden.

quo initio profectus intenderat J 102, 1 wohin er von Anfang an seinen Marsch gerichtet hatte. eodem — J 64, 1 ebendarauf zielen, hinausgehen.

ingenium - C 51, 3 den Geist in Spannung erhalten.

officia - J 75, 8 grossen Diensteifer zeigen.

animum ad bellum — J 43, 2 sein Augenmerk auf den Krieg richten; in regnum Adherbalis J 20, 1. infecto quo [Dietsch: quod] intenderat negotio J 104, 1 ohne seine Absicht ausgeführt zu haben. alqd — J 25, 10 etwas beabsichtigen.

quo ire intenderant perventum est J 107, 7 man gelangte an das Ziel des Marsches.

locum summa vi capere intendit J 92, 6 er bot alle seine Kräfte auf, den Platz einzunehmen. intentus C 6,5; J 23, 1; 30, 3 und öfter: gespannt, eifrig; — J 46, 5; 53, 5; 57, 3; 100, 4 schlagfertig, kampfbereit.

- alqa re oder alci rei C 2, 9; 4, 1; J 89, 3 eifrig mit etwas beschäftigt; proelio J 76, 2 auf den

Kampf bedacht, gerüstet.

toto die intentos proelio Numidas habuerat J 94, 3 er hatte den ganzen Tag die Numider auf den Kampf gespannt gehalten (durch Kampf in Spannung erhalten).

ostendere entgegenhalten.

gladium - J 101, 9 sein Schwert zeigen.

se (alci) — J 55, 8; 74, 2; 101, 1; 105, 3 sich zeigen.

iter alci — C 2, 9 jemandem seine Bahn weisen.

virtutem - J 58, 3 Mut zeigen, an den Tag legen.

rationem - C 40, 3 den Weg zeigen, ein Mittel angeben.

scelera - J 33, 4 die Verbrechen darlegen; facinora J 30, 3.

asperitatem belli - J 29, 1 das Beschwerliche des Krieges klar machen.

dubius quid insolita facies ostenderet J 49, 5 in Zweifel, was die ungewöhnliche Erscheinung zu bedeuten habe.

ostentare häufig entgegenhalten.

virtutem — J 7, 2 Mut zeigen.

praemia — J 66, 1; 89, 1 Belohnungen in Aussicht stellen; praedam J 68, 3; ludum et lasciviam J 66, 2.

praemia modo, modo formidinem alci -- J 23, 1 jemandem bald Belohnungen, bald Schreckbilder vorhalten.

triumphos suos - J 31, 10 mit seinen Triumphen prahlen.

non possum imagines neque triumphos aut consulatus maiorum meorum ostentare J 85, 29 ich kann nicht Ahnenbilder noch Triumphe und Konsulate meiner Vorfahren aufweisen.

alqm aliis -- J 49, 4 jemanden andern als Muster hinstellen, vorhalten.

Tenere halten:

manu alqm - C 46, 4 jemanden an der Hand halten.

in custodiis alqm - C 50, 4 jemanden in Haft halten.

alqm obsessum - J 24, 3 jemanden belagert halten; clausum J 38, 9.

locum - J 19, 4 einen Ort im Besitz haben; magistratus C 39, 2.

regnum armis - J 24, 7 mit Waffengewalt das Reich besetzt halten.

lubido alqm tenet J 3, 4 die Sucht beherrscht jemanden; spes C 58, 18 die Hoffnung erfüllt jemanden; satietas alcs rei J 31, 20 Überdruss an etwas hat jemanden ergriffen (er ist einer Sache überdrüssig).

aetas ambitione corrupta tenebatur C 3, 4 meine Jugend wurde durch Ehrgeiz in Bethörung gehalten, war bethört

lacrimas - J 82, 2 die Thränen zurückhalten.

abstinere alga re J 64, 5 sich einer Sache enthalten.

attinere alqm spe pacis J 108, 3 jemanden mit der Hoffnung auf Frieden hinhalten.

continere animum a lubidine J 15, 2 seine Leidenschaft im Zaume halten, zügeln.

detinere alqm ab incepto studioque C 4, 2 jemanden von begonnenen Studien abhalten, abziehen.

obtinere festhalten.

regnum — J 5, 6; 16, 2 ein Reich in Besitz haben, besitzen; duas Hispanias C 18, 5 in Besitz nehmen.

fama quae plerosque obtinet J 17, 7 die herrschende Sage.

statum dignitatis — C 35, 3 die gebührende Stellung behaupten.

nulla pro socia obtinet J 80, 7 keine hält sich, behauptet sich als Ehegenossin.

pertinere sich bis zu einem Punkte erstrecken.

quo illa oratio pertinuit? C 51, 10 worauf zielte jene Rede?

retinere zurückhalten.

alqm — J 50, 6; 79, 6 jemanden zurückhalten, hindern.

hostem ab incepto — J 55, 8 den Feind von seinem Vorhaben abhalten.

alqm in vinculis - C 48, 6 jemanden in Haft halten.

hostes eminus pugnando - J 51, 5 die Feinde durch Fernkampf in Schach halten.

imperium - C 2, 4 die Herrschaft behaupten; bene parta C 51, 42; victoriam J 101, 9.

libertatem per manus - J 31, 22 die Freiheit mit Gewalt behaupten.

ferociam animi in voltu — C 61, 4 in der Miene den Trotz bewahren, beibehalten; legum cultusque pleraque J 78, 4.

animam - J 31, 20 das Leben behalten, mit dem Leben davonkommen.

metus hostilis in bonis artibus civitatem retinebat J 41, 2 die Furcht vor den Feinden erhielt die Bürgerschaft bei guten Sitten (aus Furcht hielt die Bürgerschaft an guten Sitten fest.) alqm — J 10, 3 an jemandem festhalten.

sustinere aufrecht halten.

tanta negotia — C 53, 5 so grosse Erfolge ermöglichen.

munus - J 4, 8 ein Amt bekleiden.

neque me fallit, quantum negoti sustineam J 58, 3 es entgeht mir nicht, eine wie schwere Aufgabe ich übernehme.

homo omnium quos terra sustinet sceleratissimus J 14, 2 der verruchteste Mensch, den die Erde trägt.

sustentare vim hostium J 97, 5 den Andrang der Feinde aushalten.

vitia alqa re - C 53, 5 den Lastern durch etwas das Gleichgewicht halten.

suos - J 101, 9 scine Leute unterstützen; milites J 56, 6.

Tentare (temptare) betasten:

a sinistra ac dextra — J 50, 4 von links und rechts angreifen; postremos J 55, 8; castellum J 93, 6. alqm bello — C 6, 4 jemanden mit Krieg bedrohen.

locum insidiis - J 46, 6 eine Gegend durch Hinterhalt bedrohen, unsicher machen.

alqm suis artibus - J 48, 1 es gegen jemanden mit seinen eigenen Künsten versuchen.

frumenti inopia temptari J 90, 1 von Getreidemangel heimgesucht werden.

alqm - C 17, 1; J 46, 4 jemanden sondieren, ausholen.

exercitum — J 38, 3 das Heer bearbeiten, zu gewinnen suchen; pecuniā alqm J 29, 1; 66, 1. animum alcs — J 48, 1 jemanden zu verführen suchen.

omnia - J 93, 5; 94, 2 alles untersuchen, prüfen; arma atque tela J 105, 4.

fortunam (belli) — C 57, 5; J 7, 1; 62, 1 das Kriegsglück versuchen; bellum J 20, 5.

omnia - J 51, 5; 70, 2 alles mögliche versuchen.

per vim - J 23, 1 es mit Gewalt versuchen.

agros - J 18, 7 es mit dem Lande versuchen, es erproben.

lassitudinem militum — J 50, 1 es mit der Ermattung der Soldaten versuchen, darauf rechnen. quae occulte temptaverat C 26, 5 seine heimlichen Versuche.

Extenuare dünn machen:

extenuata acie J 49, 1 in langgedehnter Linie.

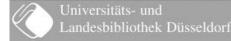
Atterere zerreiben:

opes - J 5, 4 die Kräfte schwächen.

alqm aliquantum — J 79, 4 jemandem schwere Verluste beibringen.

partem exercitus - J 85, 46 einen Teil des Heeres aufreiben,

famam alcs — C 16, 2 jemandes Ruf schädigen, ihm Abbruch thun.



conterere socordia atque desidia bonum otium C 4, 1 in Trägheit und Müssiggang die schöne Zeit hinbringen, vergeuden.

Terrere schrecken:

alqm — C 39, 2; 48, 4; J 57, 3; 94, 4 jemanden schrecken, in Schrecken setzen.

multitudo terrebat eum clamore J 34, 1, die Menge suchte ihn durch Geschrei zu schrecken.

deterrere hostis a persequendo J 50, 6 den Feind von der Verfolgung abschrecken.

proelio deterreri J 98, 5 vom Kampfe zurückschrecken.

perterrere alqm C 28, 1 jemanden in Bestürzung setzen

Testari bezeugen:

deos — J 70, 5 die Götter zu Zeugen anrufen; deos hominesque C 33, 2. obtestari Jovem J 107, 2 Jupiter (zum Zeugen) anrufen.

alqm — C 33, 6; J 62, 1 jemanden (unter Anrufung der Götter) beschwören; per amicitiam J 71, 5 bei seiner Freundschaft; per hanc dexteram, per regni fidem J 10, 3. alqm multa de salute sua — C 54, 4 jemanden inständig um sein Leben bitten.

Timere fürchten:

alqm — C 15, 2; J 13, 5; 27, 3 jemanden, sich vor jemandem fürchten.
periculum — J 39, 2 Gefahr fürchten; proditionem J 76, 1; iudicium C 14, 3; legem C 51, 24.
alqd hostile ab alqo — J 88, 5 etwas Feindseliges von jemandem befürchten.
alci — C 52, 17 für jemanden fürchten, besorgt sein.
libertati — J 39, 1 um die Freiheit in Sorge sein.

pertimescere alqm J 106, 3 und 108, 2 jemanden sehr fürchten, vor jemandem in grosser Furcht sein.

Tolerare ertragen:

iniuriam — J 22, 3 Unrecht ertragen; servitutem J 31, 11; labores pericula C 10, 2; inopiam et laborem J 85, 33.

fortunae violentiam — C 53, 3 einen Schicksalssturm aushalten; neglegentiam C 52, 9. sumptus — C 24, 3 den Aufwand bestreiten.

mercede manuum inopiam — C 37, 7 sich von seiner Hände Arbeit kümmerlich ernähren. audita animus tolerare nequiverat J 86, 5 er hatte es nicht ruhig anhören können.

Tollere erheben:

clamorem — J 99, 1 ein Geschrei erheben.
animos — J 101, 7 grösseren Mut fassen.
ad coelum alqm C 48, 1 jemanden bis in den Himmel erheben.
adiumenta ignaviae — J 45, 2 die Stützen der Trägheit beseitigen.
auctorem — C 23, 4 den Gewährsmann weglassen, verschweigen.
extollere emporheben.

novos - J 65, 5 Nichtadlige in die Höhe bringen.

secunda oratione alqm — J 65, 3 jemanden durch liebedienerische Worte stolz machen.

se magis - C 7, 7 sich mehr fühlen.

alqm (alqd) — C 37, 1 jemanden (etwas) erheben, preisen; oratione J 85, 21; 103, 7; verbis C 8, 4. laudibus alqd — J 15, 2 etwas mit Lobsprüchen erheben; laudando J 4, 2.

Torpescere erstarren:

manus torpescit die Hand erlahmt; ingenium J 2, 4.

Extorquere herausdrehen:

imperium atque libertatem alci — C 39, 4 jemandem Herrschaft und Freiheit aus den Händen winden, entreissen.

Tractare hinundherziehen:

rem publicam - C 51, 28; J 41, 2 den Staat leiten, verwalten.

placide alqm - C 39, 2 jemanden sanft behandeln.

detrectare bonos J 53, 8 den Tapfern Abbruch thun, ihren Ruhm herabsetzen.

Trahere ziehen:

alqm - C 51, 34 jemanden (zur Richtstatt) fortschleppen.

limum harenamque et saxa ingentia — J 78, 4 Schlamm, Sand und gewaltige Steine fortführen, mit sich fortreissen.

- absol. C 11, 4; J 41, 5 wegschleppen, plündern.

longius alqm ab incepto - C 7, 7 jemanden zu weit von seinem Vorhaben abziehen, abführen.

in virtutem alqd - J 92, 1 etwas als Verdienst auslegen, anrechnen.

consilium ex copia rerum — J 98, 3 nach Lage der Dinge einen Entschluss fassen.

pecuniam - C 20, 12 das Geld verschleudern.

cum animo suo alqd — J 93, 1 etwas bei sich erwägen, hin und her überlegen; animis J 84, 4. belli atque pacis rationes — J 97, 2 die Gründe für Krieg und Frieden in Überlegung ziehen.

tempus — J 27, 1 die Zeit hinziehen; omnia J 36, 2.

bellum - J 23, 2; 36, 3 den Krieg in die Länge ziehen.

bellum intactum — J 83, 3 den Krieg ohne offenen Kampf (eig. ohne Hand daran zu legen) hinziehen.

ab imperatore consulto trahi J 64, 5 die Sache werde vom Oberfeldherrn absichtlich hingeschleppt.

abstrahere alqm a bono honestoque in pravom J 29, 2 jemanden vom Wege der Rechtschaffenheit und Ehrenhaftigkeit zum Schlechten hinreissen, verleiten.

omnia in duas partis abstracta sunt J 41, 5 alles wurde nach zwei Seiten (auseinander) gezogen. contrahere in unum milites J 98, 4 die Soldaten an einen Punkt zusammenziehen.

distrahere auseinanderziehen.

animus multitudine distrahitur J 80, 7 die Neigung teilt sich durch die Menge (der Frauen).

retrahere alqm ex fuga C 47, 4 jemanden von der Flucht zurückbringen, zurückholen; ex itinere C 39, 5; 48, 3.

Tribuere zuerteilen:

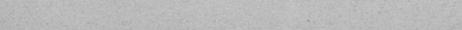
fiduciam commendationi - C 35, 1 einer Empfehlung Zuversicht verleihen.

attribuere equitibus pecus agundum J 90, 2 den Reitern das Vieh zum Treiben zuweisendistribuere austeilen.

pecuniam — J 12, 2 das bare Geld verteilen; pecus J 91, 1.

copias in quattuor partes — J 101, 3 die Truppen in vier Teile teilen.

familias gladiatorias Capuam et in cetera municipia — C 30, 7 die Fechterbanden nach Capua und in die übrigen Landstädte verteilen.



Obtruncare abstutzen:

alqm - J 35, 6; 66, 3; 67, 2 und öfter: jemanden in Stücke hauen.

Tueri ins Auge fassen:

urbem ab insidiis - C 29, 1 die Stadt vor geheimen Anschlägen schützen. intueri maiorum imagines J 4, 5 die Ahnenbilder ansehen. mortis metum - J 38, 10 des Todes Schrecken vor Augen haben.

Contundere zerstossen:

nostrae opes contusae erant J 43, 5 unsere Macht war geschwächt.

Conturbare in Verwirrung bringen:

ordines - J 50, 4 die Reihen in Unordnung bringen. conturbatis omnibus J 98, 1 bei der allgemeinen Verwirrung. rem publicam — C 37, 10; 48, 4 den Staat in Verwirrung bringen. rem — J 79, 7 den ganzen Handel verrücken.

perturbare aciem J 59, 3 die Reihen in Unordnung bringen. rem publicam — C 18, 4 staatliche Wirren erregen, Revolution machen.

Tutari sicher stellen:

alqm - J 52, 4; 85, 45; 89, 2 jemanden sichern, schützen. opus et administros - J 76, 3 das Werk und die Arbeiter schützen; regnum J 102, 11; fines armis J 110, 6 mit den Waffen in der Hand; se moenibus J 94, 4. spem virtute et innocentia - J 85, 4 seine Hoffnung durch Tüchtigkeit und Rechtlichkeit sichern.

Ulcisci Rache üben:

alqm - J 42, 4 sich an jemandem rächen. sanguinem — C 33, 6 sein Blut (seinen Tod) rächen. iniurias ultum ire J 68, 1 wegen der Unbill zur Rache schreiten.

quidquid sine sanguine civium ulcisci nequitur J 31, 8 alles was ohne (Vergiessen von) Bürgerblut nicht gestraft werden kann.

Urguere drängen:

hostes urguent J 56, 6 die Feinde dringen an. faucibus — C 52, 35 an der Kehle (auf dem Nacken) sitzen. invidia alqm urguet J 35, 2 jemanden verfolgt Hass. inopiā urgueri J 41, 7 sich von Mangel bedrängt sehen.

Uti von etwas Gebrauch machen:

pluviā - J 75, 9 sich des Regenwassers bedienen. perfidia alcs pro armis - J 61, 3 jemandes Treulosigkeit als Waffe gebrauchen. largius suo - C 16, 4 mit dem Seinigen zu verschwenderisch umgehen. beneficiis — J 14, 3 sich Wohlthaten zu Nutze machen. fortuna prospere - J 93, 1 das Glück mit Erfolg nutzen. lubidine — J 1, 4 die Lust geniessen. patrocinio alcs — C 41, 4 jemanden zum Vertreter haben.

animi imperio, corporis servitio magis utimur C 1, 2 den Geist haben wir zum Herrschen, den Körper mehr zum Dienen.

imperio — C 12, 5 die Herrschaft ausüben, herrschen.

honoribus — C 49, 2; J 25, 4 Ehrenstellen bekleiden.

victoria - C 39, 4; J 38, 8; 42, 4 den Sieg ausnutzen, sich zu Nutze machen.

domo alcs - J 12, 3 jemandes Haus zur Wohnung nehmen, in jemandes Hause wohnen.

lege - C 33, 2 das Gesetz in Anspruch nehmen, sich auf das Gesetz berufen.

sermone modesto - J 25, 5 eine ehrbare Unterhaltung führen.

fluxa fide - J 111, 2 sich unzuverlässig zeigen.

ex voluntate algo - C 26, 1 jemanden nach seinem Willen lenken.

imperatore algo - C 20, 16 jemanden zum Feldherrn nehmen.

hostibus pro sociis — J 31, 23 die Feinde als Bundesgenossen behandeln.

abuti divitiis C 13, 2 mit seinem Reichtum Missbrauch treiben.

Vadere schreiten:

super occisorum corpora — J 94, 6 über die Leichname der Erschlagenen wegschreiten. evadere herausgehen.

inter virgulta - J 50, 6 durch das Gebüsch hindurch entkommen.

oppido - J 56, 5 aus der Stadt herauskommen.

advorso colle - J 52, 3 den Hügel gerade hinanstürmen.

hucine beneficia tua evasere? J 14, 9 dahin ist es mit deinen Wohlthaten gekommen? invadere darauf losgehen.

alqm - J 49, 3; 50, 3; 59, 2 und öfter: jemanden angreifen.

fines eius — J 20, 3 in sein Gebiet einfallen, eindringen, es überfallen; castra hostium J 21, 2; 58, 1. postremam Romanorum aciem — J 101, 5 den Nachtrab der Römer angreifen.

undique ex insidiis - J 113, 6 von allen Seiten aus dem Hinterhalt losbrechen.

regnum animo iam invaserat — J 20, 6 er hatte das Reich im Gedanken schon in Besitz genommen.

libido alqm invadit — C 5, 6; J 24, 2; 84, 4 es wandelt jemanden Lust an; cupido J 89, 6; metus J 13, 1; 35, 9; 39, 1; 106, 6 Furcht ergreift jemanden.

tristitia omnes invadit C 31, 1 allgemeine Niedergeschlagenheit tritt ein.

vis avaritiae [in] animos eorum invaserat J 32, 4 gewaltige Habsucht hatte sie ergriffen.

tanta vis morbi erat, quae uti tabes plerosque civium animos invaserat C 36, 5 so heftig war die Krankheit, die wie eine Seuche die meisten Bürger befallen hatte.

luxuria alqm invadit C 12, 2 Üppigkeit reisst bei jemandem ein; avaritia J 41, 9; lubido atque superbia C 2, 5.

contagio quasi pestilentia invasit C 10, 6 die Ansteckung griff wie eine Seuche um sich. supervadere omnes asperitates J 75, 2 alle (örtlichen) Schwierigkeiten überwinden.

Vagari umherschweifen:

passim - J 98, 1; sedibus incertis C 6, 1 ohne feste Wohnsitze umherirren.

Valere stark, gesund sein:

parum animo - J 11, 5 nicht recht bei Verstande sein.

viget aetas, animus valet C 20, 10 frisch ist unser Leben, stark unser Mut.

si res publica valeret C 20, 7 wenn der Staat nicht krankte.

opibus — C 51, 43 bedeutende Macht besitzen.

alqd (bello) — J 102, 11; C 51, 3 etwas (im Kriege) vermögen.

armis amplius — J 111, 1 im Kampfe überlegen sein, die Oberhand behalten. coniuratio valet C 17, 7 die Verschwörung hat Erfolg.

multitudine civium factiones valuere C 51, 40 durch die Menge der Bürger erstarkten die Parteien.

cuius in Africa magnum atque late imperium valuit J 5, 4 dessen Reich von grossem Umfange und weithin in Afrika mächtig war.

advorsum alqm non - J 77, 1 nichts gegen jemanden vermögen, ausrichten.

minus - C 37, 10 weniger Einfluss, Geltung haben.

virtus valet C 2, 3 die Tüchtigkeit macht sich geltend.

alqd valet apud alqm C 9, 1; 51, 7 etwas hat bei jemandem Gewicht, gilt.

fama valet ex aliis rebus C 14, 7 das Gerücht findet aus anderen Gründen Glauben.

Vastare wüst machen:

agros — J 20, 8; 44, 5 und öfter: die Felder verwüsten, verheeren.

rem publicam - J 31, 16 wüst im Staate wirtschaften.

conscientia mentem excitam vastabat C 15, 4 das böse Gewissen quälte sein erregtes Gemüt.

Advehere hinzuführen:

Uticam advehi J 86, 4 bei Utika anlegen, landen.

transvehere legiones in Africam J 28, 6 die Legionen nach Afrika übersetzen, navibus in Africam transvehi J 18, 4 nach Afrika übersetzen.

Vendere zum Verkauf geben:

alqd — J 44, 5; 45, 2 etwas verkaufen; perfugas J 32, 3. omnia honesta atque inhonesta — C 30, 4; J 80, 5 alles, Ehre und Schande, feilhalten.

Venire kommen:

ad alqm — J 61, 5; 77, 1; Romam J 13, 7; in castra J 29, 5; navibus in eos locos J 78, 1. auxilio alci — J 56, 1; 81, 3 jemandem zu Hülfe kommen.

ab tergo hostibus - J 101, 3 den Feinden in den Rücken kommen.

in colloquium - J 112, 3; 113, 2 zu einer Unterredung kommen.

ubi ad eum ventum est C 50, 5 wie es an ihn kam.

in periculum - C 52, 36 in Gefahr kommen.

eo miseriarum — J 14, 3 in so grosses Elend geraten.

in gratiam alcs - J 13, 7 bei jemandem zu Ansehen kommen.

res ad certamen venit J 13, 4 es kommt zum Kampfe.

in manus — J 89, 2; (101, 4) handgemein werden, sich auf einen Kampf einlassen

commodum alci venit ex alqa re J 4, 4 jemandem erwächst Vorteil aus etwas. gloria et regnum alci venit J 8, 2 es fällt jemandem Ruhm und Herrschaft zu.

quae sibi duobus proeliis venerant J 103, 2, was ihm in zwei Treffen begegnet war, wie es ihm - ergangen war.

advenire herankommen.

dies advenit J 113, 5 der Tag kommt heran; periculum C 23, 6. ultro alqd — J 111, 1 es fällt einem etwas von selbst zu.

adventare schnell herankommen.

J 53, 7 heranrücken, im Anzuge sein; cum exercitu C 56, 4.

dies adventat J 36, 3 der Tag kommt herbei.

lux - J 99, 1 der Tag kommt heran, naht.

antevenire zuvorkommen.

alqm - J 48, 2; 56, 2 jemandem zuvorkommen.

plerosque — J 96, 3 den meisten zuvorkommen, sie übertreffen; per virtutem nobilitatem J 4, 7. consilia et insidias — J 88, 2 den Plänen und Nachstellungen zuvorkommen, sie vereiteln.

circumvenire herumkommen.

circumventus locis superioribus J 68, 2 von Anhöhen umgeben.

alqm - J 53, 3; 101, 9 jemanden umzingeln: insidiis J 106, 6.

ab tergo (aut lateribus) alqm — J 50, 6; 56, 4; 97, 5 jemanden in den Rücken (oder in die Flanke) fallen.

castra — J 38, 4 das Lager umzingeln, einschliessen; moenia J 57, 2; 76, 2; urbis J 88, 4 (durch Einschliessung) angreifen.

insontis sicuti sontis — C 16, 3 Unschuldige wie Schuldige umgarnen, in die Falle locken.

circumveniri C 31, 9; 51, 40; 52, 35 umgarnt, von allen Seiten gedrängt werden. circumventus omnibus necessitudinibus C 21, 3 von Not aller Art bedrängt; difficultatibus J 7, 1; falsis criminibus C 34, 2 von falschen Beschuldigungen umstrickt.

convenire zusammenkommen.

in unum — J 11, 2 (an einem Orte) zusammenkommen; in locum ambobus placitum J 81, 1; in una moenia C 6, 2.

alqm — J 25, 10 mit jemandem zusammenkommen, zusammentreffen; per alqm C 44, 1 durch jemandes Vermittlung.

labor viris convenit J 85, 40 Thätigkeit passt sich für Männer.

qui convenit? C 51, 24 wie passt es zusammen, lässt es sich vereinen?

convenit J 39, 4 man kommt überein.

omnia conventura J 83, 2 man werde sich über alles vergleichen, einigen.

pax convenit J 38, 9 es kommt ein Friede zu Stande.

pax conventa J 112, 2 der vereinbarte Friede.

evenire herauskommen.

mature — J 65, 3 bald geschehen; casu ita J 67, 3.

ita plerumque evenit J 85, 11 so kommt es gewöhnlich.

quidquid evenerit C 51, 26 was ihnen auch widerfahren mag.

pax evenit C 9, 3 es erfolgt Friede, es kommt zum Frieden.

res (longe) aliter - J 7, 3; 10, 7 die Sache kommt (ganz) anders.

res bene evenit J 92, 3 die Sache läuft gut ab; omnia prospere J 63, 1.

quae temptaverat, aspera foedaque evenerant C 26, 5 seine Versuche waren höchst kläglich ausgefallen.

ipsi [provincia] Numidia evenerat J 35, 3; 43, 1 ihm war Numidien [als Provinz] zugefallen.

invenire auf etwas kommen.

emptorem — J 35, 10 einen Käufer finden.

exitum vitae — C 55, 6 sein Ende finden.

casum victoriae - J 25, 9 Gelegenheit zum Siege finden.

ex culpa gloriam - J 94, 7 aus einem Fehler Ruhm ernten.

ex quo illi gloria opesque inventae J 70, 2 dadurch kam er zu Ruhm und Reichtum. alqm fidum — J 10, 5 jemanden treu befinden.

intervenire dazwischenkommen.

cognationem, adfinitatem, praeterea foedus intervenisse J 111, 2 Blutsverwandtschaft, Verschwägerung und ausserdem ein Bündnis bestehe zwischen ihnen.

obvenit alci Italia J 27, 4 jemandem fällt Italien zu.

pervenire hindurchkommen.

Thalam — J 75, 1 nach Thala gelangen; ad Thalam J 75, 9 in die Nähe von Thala; ad oppidum Suthul J 37, 3; ad Gaetulos J 80, 1; in oppidum Cirtam J 102, 1; in planitiem J 68, 2.

in castra nuntius pervenit C 57, 1 es gelangt die Nachricht in das Lager.

in claritudinem - J 7, 4 zu Berühmtheit gelangen.

in regnum - J 11, 6 auf den Thron gelangen; in senatum J 4, 4.

imperium ad alqm pervenit C 51, 27 die Herrschaft kommt, gelangt an jemanden.

damna ad alqm perveniunt J 31, 19 es erwächst jemandem Schaden.

praevenire alqd J 71, 5 (in) einer Sache zuvorkommen.

provenire hervorkommen.

scriptorum magna ingenia provenere C 8, 3 Schriftsteller von grossem Talente kamen, traten auf. snbvenire von unten her kommen.

alci — J 15, 3; 25, 1; 51, 5 jemandem zu Hülfe kommen; rei publicae J 85, 48.

Vereri scheuen:

alqd in alqo - C 51, 35 etwas von jemandem, in betreff jemandes befürchten.

Versare (vorsare) hin und her wenden:

in prima acie vorsari C 60, 4 sich im Vordertreffen tummeln.

semper in sanguine ferro fuga vorsari J 14, 9 nie aus Mord, Kampf und Verbannung herauskommen.

Vertere (vortere) wenden:

nudum et caecum corpus ad hostes — J 107, 1 die ungeschützte und blinde Körperseite (= den Rücken) den Feinden zuwenden.

cupido animum vortit J 93, 3 die Lust treibt ihn zu anderem.

dignitatem (libertatem) in lubidinem — J 41, 5 seine Stellung (die Freiheit) in Willkür verkehren, damit Missbrauch treiben.

in naturam - J 85, 9 zur (andern) Natur werden.

in superbiam alqd — J 82, 3 etwas als Stolz auslegen.

avertere abwenden.

arma ab hostibus — C 58, 16 die Waffen vom Feinde abkehren.

latus castelli, quod avorsum proeliantibus erat J 93, 2 die den Kämpfenden abgewandte Seite der Feste.

avorti J 101, 8 sich (zur Flucht) wenden.

popularium animos — J 111, 2 die Herzen seiner Landsleute sich abwendig machen; oppida ab hostibus J 89, 1.

advertere hinwenden.

animum — seinen Sinn auf etwas richten, gewahr werden, bemerken; cocleas animum — J 93, 2; mit acc. c. inf. J 35, 8; 48, 1; 69, 1. gewöhnlich animadvertere:

alqd — J 53, 1 etwas bemerken.

alqm laetum — J 60, 5 jemanden fröhlich sehen.

in alqm verberibus — C 51, 21; 39 gegen jemanden mit Geisselhieben vorgehen.

convertere umwenden.

equum - J 58, 4 sein Pferd wenden.

omnium ora in me convorsa sunt J 85, 5 aller Augen sind auf mich gerichtet. praemia in pestem — J 70, 5 die Belohnungen zum Verderben ausschlagen lassen. converti J 78, 4 sich ändern.

animus convorsus est J 29, 1 er liess sich umstimmen.

ad pedites - J 106, 6 sich zum Fussvolke wenden.

in regnum suum - J 20, 4 in sein Reich zurückkehren.

in superbiam dominationemque se — C 6, 7 sich in Hochmut und Tyrannei verkehren, umschlagen. misericordia in miseriam convortit C 52, 27 das Mitleid verwandelt sich in Leid.

reverti domum J 8, 2 nach Hause zurückkehren; in castra J 58, 6.

malum in civitatem revorterat C 37, 11 das Übel war wieder im Staate eingekehrt. subvertere umkehren.

vineas - J 94, 4 die Schutzdächer umstürzen.

montes — C 13, 1 Berge abtragen.

decretum - J 30, 3 einen Beschluss umstossen.

avaritia fidem probitatem ceterasque bonas artis subvortit C 10, 4 die Habsucht vernichtete Treue, Redlichkeit und sonstige guten Eigenschaften.

transvertere hinwenden.

transvorsis principiis — J 49, 6 indem die Front eine Wendung (linksum) machte, mit einer Seitenwendung.

part. transvorsus in die Quere, seitwärts.

itinera - J 45, 2 Kreuz- und Quermärsche.

proelia — J 50, 1 Seitenangriffe.

transvorso itinere J 49, 1 in seitlicher Richtung.

Vesci geniessen:

lacte et ferina carne - J 89, 7 von Milch und Wildpret leben, sich nähren.

Vexare hin und her ziehen:

rem publicam - C 50, 1 den Staat beunruhigen.

pecuniam - C 20, 12 das Geld vergeuden.

famā atque invidiā alqm — C 3, 5 jemandem gehässige Nachrede zuziehen.

luxuria atque avaritia alqm vexant C 5, 8 Verschwendung und Habsucht suchen jemanden heim.

Videre sehen:

alios senatores, alios divites — C 37, 6 die einen als Senatoren, die andern reich sehen. sese clausum — J 57, 5 sich eingeschlossen sehen.

eorum partem vidi, alia egomet gessi J 85, 13 das habe ich zum Teil miterlebt, zum Teil selbst ausgeführt.

invidere scheel sehen.

alci - C 37, 3 jemanden beneiden; bonis C 51, 38 das Gute.

honori alcs — J 85,18 jemanden um seine Ehrenstellung beneiden, sie ihm missgönnen; virtuti C 58, 21. providere von fern sehen.

verum - C 51, 2 das Rechte sehen, treffen.

alqd — C 60, 4; J 99, 2; 100, 3 etwas vorsehen, besorgen.



alci - J 62, 1 für jemanden sorgen.

omnia suis provisa J 49, 2 er habe in allem für die Seinigen gesorgt.

contra alqd — J 90, 1 gegen etwas Vorkehrungen, Vorsichtsmassregeln treffen.

- ne. C 51, 7; 52, 4; J 10, 7 sich vorsehen, Vorkehrungen treffen, dass nicht ..., sich hüten, dass ...

Vigere lebenskräftig sein:

aetas viget - C 20, 10 das Leben ist frisch.

audacia, largitio, avaritia vigebant C 3, 3 Frechheit, Bestechung und Habsucht waren im Schwange.

Vincere siegen:

- absol. C 58, 9; J 51, 4 siegen, Sieger sein.

vicit impudentia J 34, 1 die Unverschämtheit siegte, behielt die Oberhand; pravom consilium J 25, 8; fortuna C 41, 3.

alqm proelio - J 62, 1 jemanden im Kampf besiegen.

alqm beneficiis — J 9, 3 jemanden durch Wohlthaten überwinden, gewinnen; J 102, 11 jemanden in Wohlthaten übertreffen, überbieten.

regem armis quam munificentia vinci minus flagitiosum est J 110, 5 es ist für den König weniger schmachvoll, sich mit Waffengewalt überwinden als an Freigiebigkeit übertreffen zu lassen.

naturam - J 75, 2; 76, 1 die Natur bezwingen (= das Unmögliche möglich machen).

iniuriam - J 42, 3 seiner Beleidiger Herr werden.

gloria invidiam - J 10, 2 den Neid durch Ruhm besiegen, zum Schweigen bringen.

divitias - C 20, 12 mit dem Reichtum fertig werden.

convinci iudiciis C 14, 3 vor Gericht überführt werden; indicio alcs C 52, 36 durch die Aussage jemandes.

facinoris - C 51, 23 einer Übelthat überführt werden.

devincere alqm C 51, 28 jemanden völlig besiegen.

bonum publicum privata gratia devictum J 25, 3 das Staatswohl unterlag dem Parteieinfluss.

Vincire binden:

alqm - J 60, 6; 113, 6 jemanden fesseln.

saxa laqueis — J 94, 2 Stricke um die Felsen binden.

Vindicare in Anspruch nehmen:

alqd - C 10, 6 etwas ahnden, bestrafen.

mortem alcs - J 15, 3 jemandes Tod rächen.

iniurias manu - J 20, 4 sich wegen erlittenen Unrechts gewaltsam rächen.

manu - J 106, 6 thätliche Rache nehmen, mit Gewalt einschreiten.

in libertatem alqm — C 20, 6; J 42, 1 jemanden in Freiheit setzen, ihm die Freiheit verschaffen.

Visere besichtigen:

sua — J 12, 3 sein Hauswesen besichtigen.

templa — C 12, 3 die Tempel ansehen; proelium J 60, 5 dem Kampfe zusehen.

Vitare ausweichen:

proditionem — J 76, 1 dem Verrate aus dem Wege gehen.

Vivere leben:

honeste — J 85, 19 ehrbar leben, ein ehrbares Leben führen; vel magnifice vel molliter C 17, 6. alio more — C 6, 2 nach anderen Sitten leben; bonis moribus C 52, 10.

Vocare rufen:

alqm ad se - C 46, 2 jemanden zu sich rufen; Tisidium J 62, 8.

alqm hostem atque paricidam — C 31, 8 jemanden Feind und Hochverräter nennen; timidum C 53, 1 einen Feigling.

quae ceteri miserias vocant J 100, 5 was die anderen Mühsal nennen.

advocare herbeirufen.

alqm — C 58, 3 jemanden berufen; contionem (populi) — C 57, 5; J 33, 3; 84, 5; senatum C 46, 5. convocare zusammenrufen.

coniurationis principes — C 27, 3 die Häupter der Verschwörung zusammenberufen; senatum C 50, 3. in unum omnis — C 17, 2 alle an einen Ort berufen.

evocare herausrufen.

milites ex hibernis in expeditionem J 37, 3 die Soldaten aus den Winterquartieren zu einem Kriegszuge aufbieten, ausrücken lassen.

evocati C 59, 3 freiwillige Veteranen (die als ausgediente Soldaten auf den Ruf des Feldherrn wieder eingetreten waren).

Volare fliegen:

tela utrimque volant J 60, 2 Geschosse fliegen hin und her.

Volvere wälzen:

in proxumos saxa — J 57, 5 auf die Nächststehenden Felsblöcke, grosse Steine herabrollen. cadavera — C 61, 8 die Leichname umwenden. alqd — C 41, 2 etwas hin und her erwägen. secum alqd — C 32, 1; J 113, 1 etwas bei sich überlegen, erwägen; cum animo J 6, 2; 108, 3.

Divulgare unter das Volk bringen:

fama divulgatur J 13, 1 die Kunde verbreitet sich.
res in Africa gestas quoque modo actae forent fama divulgavit J 30, 1 das Gerücht verbreitete
die Vorfälle in Afrika und ihren ganzen Hergang.

